2014年12月21日 星期日

### 李克强出席大湄公河次区域经济合作第五次领导人会议开幕式

新华社曼谷12月20日电 (记者 俞铮 田栋栋) 国务院总理李克强 当地时间20日上午在曼谷出席大湄 公河次区域经济合作第五次领导人 会议开幕式。泰国总理巴育主持会 议,缅甸总统吴登盛、柬埔寨首相 洪森、老挝总理通邢、越南总理阮 晋勇和亚洲开发银行行长中尾武彦 与会。与会各方就深化区域合作、 加强互联互通等深入交换意见, 达 成广泛共识。

李克强在发言中表示, 当前, 全 球经济复苏乏力,亚洲也遇到经济下 行压力, 但仍是全球具有增长活力的 地区。这得益于本地区和平稳定的 发展环境,得益于区域和次区域合 作的持续推进。中国将坚定不移继 续走和平发展道路,坚定不移维护地 区和平稳定,坚定不移支持东盟一体 化进程,始终把东盟作为中国外交的 优先方向。中南半岛五国是中国在东 盟近邻中的近邻。中国愿继续秉承亲 诚惠容理念,坚持与邻为善、以邻为

伴的周边外交方针,同五国一道弘扬 睦邻友好传统,促进区域经济发展和 民生改善, 深化各领域互利合作, 为 实现本地区长期繁荣稳定发展做出不

李克强表示,中方愿与五国共同 努力,构建深化合作新框架。李克强 就此提出五点建议:

一是深化基础设施领域合作。以 建立区域铁路联盟为契机,推动次区 域综合运输体系建设, 加快通关便利 化,提升软件联通水平。中方始终坚 持开发与保护并举原则合理利用水资 源,愿与有关国家分享水文信息,加 强防灾合作。

二是创新产业合作模式。中方愿 积极参与在五国特别是在中泰即将合 作建设的铁路沿线设立工业、技术和 产业园区,愿带着先进产能在当地建 厂生产,直接帮助邻国增加就业。中 方主张建立次区域跨境电子商务合作 平台,愿主办2015年经济走廊论坛。

三是加强对贸易投资合作的金融

支持。中方将与湄公河流域国家开展 跨境贸易本币结算试点,扩大本币直 接兑换规模,支持双方扩大经贸合 作;按市场化、可持续原则,支持次 区域互联互通及产业合作重点项目。 继续用好中国-东盟基础设施专项贷 款,同时探索公私合营等各种有利于 当地大项目合作的投融资方式。

四是推进民生与社会事业发展。 中方将继续向次区域国家发展特别是 东盟欠发达国家提供力所能及的支持 和援助,通过扩大农产品贸易促进农 民增收, 今后三年为次区域国家提供 3000个培训名额。

五是提高地区发展的开放联动 水平。次区域各国应加大投入, 欢 迎域外各方积极参与,继续发挥好 亚行等国际机构作用。加强自身发 展与次区域规划的对接,保持与东 盟共同体、10+1、10+3等地区合作 机制的沟通协调。提升地区国家在 全球价值链中的竞争力,保护好生 态环境,促进大湄公河流域和中国

一东盟自贸区经济持续健康发展。

闻

李克强最后表示,中国的发展需 要和平稳定的地区环境。中国的发展 和地区的发展互为机遇。中国愿与相 关各方携手努力,打造中国一东盟合 作和大湄公河次区域合作升级版, 更 好惠及周边地区与人民。

与会各国领导人与有关机构负责 人在发言中赞同李克强提出的合作建 议,表示在各方共同努力下,次区域 互联互通和经济发展水平大幅提高, 为亚洲和世界经济增长作出了重要贡 献。泰国总理巴育强调, 昨天我与 李克强总理共同见证了《中泰铁路合 作谅解备忘录》的签署,这是次区域 铁路合作的良好开端。各国领导人表 示, 六国同属亚洲文化, 有着共同的 发展需求,进一步加强合作符合各国 共同利益。各国愿进一步加强陆海交 通基础设施和经济走廊建设、通关便 利化、相互投资、能源、环保、防灾 减灾等方面合作,促进包容性增长和 可持续发展。

# 李克强结束出访回到北京

新华社北京12月20日电 12月20日晚,在圆满结束对哈萨 克斯坦、塞尔维亚的正式访问, 成功举行中哈总理第二次定期会 晤、出席在哈萨克斯坦举行的上海合作组织成员国政府首脑理事会 第十三次会议、出席在塞尔维亚举行的第三次中国—中东欧国家领 导人会晤、出席在泰国举行的大湄公河次区域经济合作第五次领导 人会议后, 国务院总理李克强乘专机回到北京。

离开曼谷时,泰国副总理兼外交部长他那萨等政府高级官员、 中国驻泰国大使宁赋魁到机场送行。



### 深挖大湄公河次区域合作潜力

大湄公河次区域连接中国和东南亚、南亚地区, 地理位置重 要,是亚洲潜在的重要经济增长点,也是我国实践"亲、诚、 惠、容"周边外交理念的重要对象和实验田,是我国面向东南亚 互联互通建设的重要场所。域内各领域务实合作前景广阔,有待

作为由中国、越南、老挝、柬埔寨、缅甸、泰国等澜沧江 一湄公河沿岸6个国家共同参与的一个次区域经济合作机制, 大湄公河次区域经济合作(GMS)在加强域内各方经济联系、 提高次区域竞争力、推动本地区经济和社会共同发展等方面发 挥了重要作用。经过22年发展,大湄公河次区域已形成领导 人会议、部长级会议和各领域务实合作的总体合作架构,合作 领域不断拓宽,涵盖交通、能源、信息通信、环境、农业、人 力资源开发、旅游、经济走廊等领域,合作项目超过260个, 金额约170亿美元。GMS如今已发展成为域内经济合作的重要 平台,次区域经济一体化的重要推手,亚洲繁荣稳定的重要组

GMS各国都是发展中国家,都在加速调整产业结构,扩大对 外开放, 面临共同的发展机遇。基础设施建设互联互通的滞后一直 是制约域内各国经济发展的瓶颈。针对这一状况,各国纷纷把发展 重点聚焦于完善跨境公路、铁路、港口码头、口岸等基础设施,力 求在次区域内建立立体化交通运输体系, 推动经济走廊沿线城市化

中国积极参与 GMS, 大力支持湄公河次区域的发展, 缩小各 国间发展差距。中国以诚相待,帮助域内各国解决事关国计民生的 基础设施建设发展难题,如缅甸的油气管道项目、老挝水电项目、 柬埔寨集装箱码头项目、泰国高铁项目等, 提供公共产品, 将自身 的发展惠及次区域其他国家。中国提出的共建"一带一路"重大倡 议、筹建亚洲基础设施投资银行、成立丝路基金等,契合各国发展 需求,引领域内合作潮流。GMS成员国缅甸、老挝和柬埔寨领导 人均出席了今年11月在北京举行的"加强互联互通伙伴关系"东 道主伙伴对话会,对加强互联互通、深化"一带一路"表现出浓厚 兴趣, 并作出积极回应。中方愿同有关国家进一步协商, 完善合作 蓝图, 打牢合作基础。

展望未来,中国在深化GMS贸易、投资合作和互联互通建设 方面有许多事情可做。中国将结合《大湄公河次区域经济合作新十 年战略框架(2012-2022年)》和《交通与贸易便利化行动计划》 的实施,与GMS有关国家一道,全力推动经济走廊建设,积极推 进中越河口-老街跨境经济合作区、中老磨憨-磨丁跨境经济合作 区、中缅瑞丽-木姐跨境经济合作区的机制建设。把中越、中老、 中缅跨境经济合作区建设打造成为GMS南北经济走廊建设的重要 节点, 以经济走廊为依托, 建立亚洲互联互通的基本框架, 进一步 提升走廊沿线的贸易便利化水平和吸引投资能力,促进域内贸易与 投资水平的全面提升。

有理由相信,中国将以GMS第五次领导人会议为契机,本着 互利共赢的原则,以诚相待,推进次区域全方位互联互通和基础设 施建设, 加快区域铁路联盟、经济走廊等硬件建设, 同时推进经 贸、环保、人文等软件建设,深化域内各国发展伙伴关系,共同打 造GMS的合作升级版。

### 大湄公河次区域经济合作领导人会议 通过区域投资框架执行计划

新华社曼谷12月20日电 (记者常天童 张春晓) 大湄公 河次区域经济合作第五次领导人会议20日在泰国曼谷闭幕。会议 通过了2014年至2018年区域投资框架执行计划,为次区域进一步 加强互联互通描绘出蓝图。

当天,与会各国领导人分别发言,随后进行闭门会议。会 议通过了2014年至2018年区域投资框架执行计划,明确了各领 域优先项目清单,涵盖能源、农业、环境、人力资源、旅游、 交通和贸易便利化、信息通信等领域共92个项目,总金额约

在众多项目中, 涉及互联互通的项目备受瞩目。泰国总理巴 育表示,通过建立边境特别经济区联通经济走廊是第一要务,其 次是发展陆路和水路基础设施,其中包括建设东西、南北两条铁

巴育告诉媒体,与会领导人一致认为,应采取措施解决跨境运 输费用较高、标准不一、程序复杂等问题,各方承诺将共同努力消 除跨境运输的政策壁垒,继续推动落实大湄公河次区域电力调配中

大湄公河次区域经济合作成立于1992年,它是由澜沧江-湄 公河流域内的六个国家,即中国、柬埔寨、老挝、缅甸、泰国和越 南共同参与的一个次区域经济合作机制,其宗旨是加强次区域国家 的经济联系,提高次区域的竞争力,推动本地区经济和社会的共同 发展。据悉,大湄公河次区域经济合作第六次领导人会议将于 2017年在越南召开。

## 李克强出席大湄公河次区域经济合作第五次领导人会议并发言

新华社曼谷12月20日电 (记 者俞铮 常天童) 国务院总理 李克强当地时间20日上午在曼谷 出席大湄公河次区域经济合作第五 次领导人会议并发言。

李克强着眼于次区域经济合作方 向和重点,就促进可持续和包容性发 展,发掘新的增长动力和合作模式, 深化中国同中南半岛五国关系提出三

一是共同规划建设全方位交通运 输网络和产业合作项目。流通是市场 发展的基础。要利用大湄公河次区域 经济合作机制规划次区域完整的南北 西东、纵横交错的交通网络, 并同各 国的发展规划相衔接。在互联互通过 程中选择重点区域建设产业园区。既 推动各国经济发展,也可以共同开拓 第三方市场。

二是打造融资合作的新模式。当

前次区域基础设施建设所需资金较 多, 要充分利用各方资源形成新的融 资模式,包括公私合营、股权投资、 资源换贷款、市场换资金等符合商 业化运行的方式。各方应制定税 收、便利通关等优惠措施,吸引更 多资金投入。

三是促进经济社会可持续和协 调发展。各国要在推进项目合作的 同时,加大对人力资源培训、妇女

儿童权益保护、应对灾害能力建设 等方面的投入, 政府加大对公共产 品的投入,企业更好履行社会责 任,共同努力提高次区域经济社会 发展水平。

与会各国领导人一致赞同李克强 提出的建议, 赞赏中国在大湄公河次 区域经济合作进程中发挥的积极和建 设性作用, 愿同中国进一步密切合 作, 更好造福地区国家和人民。

## 携手开创睦邻友好包容发展新局面

·在大湄公河次区域经济合作第五次领导人会议开幕式上的讲话

(2014年12月20日,曼谷)

### 中华人民共和国国务院总理

尊敬的巴育总理, 各位同事, 女士们,先生们:

很高兴来到美丽的曼谷,感谢泰 国政府为本次会议所做的周到安排。 这是我第一次出席大湄公河次区域经 济合作领导人会议,与新老朋友一同 交流,感到十分高兴。

当前,全球经济复苏乏力,主要 经济体走势分化, 地区热点问题此起 彼伏。亚洲虽然也遇到经济下行压力 的挑战, 但仍然是全球具有增长活力 的地区。这得益于本地区和平稳定的 发展环境, 得益于区域和次区域合作 的持续推进。中国与东盟已建成宽领 域、多层次、全方位的睦邻友好合作 格局, 结成休戚与共的命运共同体, 正在协力推动落实去年达成的"2+ 7"合作框架,促进和平共处、包容 和可持续发展,实现互利共赢。我愿 在此重申, 中国将坚定不移继续走和 平发展道路,坚定不移维护地区和平 稳定,坚定不移支持东盟一体化进 程,始终把东盟作为中国外交的优先

中南半岛五国是东盟的重要成 员,与中国同处澜沧江—湄公河两 岸,山水相连,人文相通,经济互 补,是中国在东盟近邻中的近邻。中 国始终与湄公河流域国家友好往来、 相互尊重、平等相待,在地区和国际 多边事务中相互沟通。我们愿践行 "亲、诚、惠、容"的周边外交理 念,继续坚持与邻为善、以邻为伴的 周边外交方针,与中南半岛五国一道 弘扬睦邻友好传统, 促进区域经济发 展和民生改善,深化各领域互利合 作,为实现本地区长期繁荣稳定发展 打好基础。

各位同事!

大湄公河流域国家加强合作的 先天条件优越,民众意愿强烈,未 来前景广阔。自1992年区域合作机 制启动以来,在推动经济一体化、 促进各国社会经济发展等方面取得 了可喜成绩。2013年中国与中南半 岛5国贸易总额达到1500多亿美元。 深化大湄公河次区域发展合作,是 和资金支持。中国高铁、电力、电信

促进东盟各国缩小发展差距的有力 等装备制造业水平先进,钢铁、水泥 举措,也是打造中国—东盟合作升 级版的重要组成部分。本次会议将 通过《区域投资框架执行计划》,进 一步明确未来4年合作路线图,涵盖 经贸、交通、环保、城镇化、人文 等十大重点领域。中方愿与五国共 同努力, 构建中国与中南半岛邻国 深化合作新框架, 迈向大湄公河流 域全面发展伙伴关系新阶段。

在此, 我提出五点建议:

一是深化基础设施领域合作。 湄公河流域国家都处在发展的关键 时期,交通等领域基础设施建设将 成为拉动经济、扩大就业新的增长 点, 而中南半岛互联互通更是实现 澜沧江—湄公河次区域经济一体化 的重要保障。中国提出"一带一 路"倡议,为深化次区域合作带来 新契机。中泰昨天签署铁路合作谅 解备忘录, 这是双方经过两年努 力, 达成的重要共识。这将是中南 半岛首条现代化标准轨道铁路,全 都使用中国技术和装备建造,并由 中方提供必要融资支持,必将有力 推动中南半岛泛亚铁路网建设。相 信这条铁路一定能高水平、高质 量、高速度建成。各方应以建立区 域铁路联盟为契机, 推动次区域公 路、铁路、航运等综合运输体系建 设。同时,加快通关便利化,落实 次区域便利货物及人员跨境运输协 定,提升"软件"联通水平。中方 始终坚持开发与保护并举原则合理 利用水资源,将出资1亿元人民币, 用于开展澜沧江—湄公河航道二期 整治工程前期工作,愿与有关国家 分享水文信息,加强防灾合作。

二是创新产业合作模式。中国已 成为次区域国家最重要的贸易伙伴, 与5国的相互投资持续扩大,利益融 合不断加深。中国与湄公河流域国家 都面临产业转型升级的紧迫任务,完 全可通过优势互补, 推动产业深度合 作,实现共同发展。中南半岛国家区 位优势明显,自然资源和劳动力丰 富,基础设施大项目需要设备、技术

等建材产能富余,建设经验成熟,外 汇储备充裕,双方可充分利用地理毗 邻的有利条件,兴建跨境经济合作 区,在5国特别是新建铁路沿线设立 工业、技术和产业园区。中方鼓励企 业带着先进产能在当地建厂生产,这 样可以直接帮助邻国增加就业、提高 工业化水平, 也可以使中国装备走出 去接受国际市场检验, 实现中国装备 升级。中方主张建立次区域跨境电子 商务合作平台,愿主办2015年经济走

三是加强对贸易投资合作的金 融支持。中方将与湄公河流域国家 开展跨境贸易本币结算试点,扩大 本币直接兑换规模, 支持双方扩大 经贸合作。中方将按市场化、可持 续原则,出资10亿美元支持次区域 互联互通等重点项目。中国国家开 发银行设立的100亿美元中国-东盟 基础设施专项贷款,不仅用于支持 基础设施建设,也用于支持企业在 当地设厂发展产业。中国向东盟国 家提供的优惠贷款,也欢迎次区域 国家积极立项申报。正在筹建中的 亚洲基础设施投资银行, 可以为次 区域互联互通建设及产业合作融 资。同时,探索各种有利于大项目 合作的投融资方式, 如政府与企业 合作模式 (PPP) 等, 鼓励私营部门 参与,推进国有企业股份化改造, 为双方各领域务实合作提供可靠的 金融保障。

四是推进民生与社会事业发 展。改善民生和消除贫困依然是大 湄公河次区域的主要任务。中方将 继续对次区域国家发展提供力所能 及的支持。近年来,中国利用减贫 与区域合作基金,已为26个次区域 合作项目提供了约1100万美元支 持。中方明年将向东盟欠发达国家 提供30亿元人民币无偿援助,主要 用于支持中南半岛国家减贫合作。 昨天, 中泰双方还签署了农产品合 作备忘录。双方扩大农产品贸易, 有利于增加农民收入, 能够实现互

利双赢。今后3年,中国将为次区域

国家提供3000个培训名额,帮助各 国培训农业、卫生等民生领域专业 人才,为长远发展增强后劲。

五是提高地区发展的开放联动 水平。大湄公河流域次区域合作是 开放的合作。地区各国应加大投 入,并鼓励域外发展伙伴积极参 与。应继续发挥好亚洲开发银行等 国际机构的作用, 拓展筹资渠道, 促进发展能力的提高。次区域合作 也是联动发展的合作。地区各国应 加强自身发展与次区域规划的对 接, 推进次区域共同体建设, 保持与 东盟共同体、10+1、10+3等地区合 作机制的沟通协调。中方愿积极响应 泰国倡议,在10+1框架下探讨建立 澜沧江—湄公河对话合作机制,并于 明年举行外长会和高官会。次区域各 方应加强团结协作, 提升地区国家在 全球价值链中的竞争力, 加强环境保 护,促进大湄公河流域和中国一东 盟自贸区经济持续健康发展。

各位同事!

中国谚语说,邻居好,赛金宝。 中国的发展需要和平稳定的环境, 中 国的发展与地区的发展互为机遇。今 年以来,中国经济面临复杂环境和下 行压力, 但总体运行平稳, 就业状况 良好, 经济结构更加优化, 生态环境 逐步改善。我们将坚持稳中求进,全 面深化各领域改革, 实施高水平对外 开放,依靠创新驱动发展战略,激发 市场主体的潜能,鼓励大众创业、万 众创新,保持经济中高速增长,推动 发展迈向中高端水平。中国在进一步 发展中,不会忘记我们一衣带水的近 邻友邦,特别是欠发达的贫困地区, 而会更多更好惠及周边国家、造福地

中国与大湄公河流域国家是好邻 居、好伙伴,同饮一江水,亲如一家 人,深化合作是民心所向。面向未 来,中国愿与各方携手努力,打造中 国-东盟合作升级版,打造中国同次 区域国家经济合作升级版,为亚洲和 平稳定发展与繁荣而不懈努力!

> 谢谢大家。 (新华社曼谷12月20日电)

本版编辑 闫静 徐胥